

EUSKARA DENONTZAT por un euskera sin barreras

**Urriak 8, larunbata.
Bilbon, La Bolsa udaltegian,
Pilota kalea 10.**

10:00etan, Euskal hizkuntza politika berritzea eztabaidagai: **"Euskara denontzat, por un euskera sin barreras"** ekimenaren azalpena. Proposamenak eta datu/grafiko soziolinguistikoak.

12:00etan, Bigarren Mintegia: Euskaldun hartzaileentzako (ulermendun/belarriprest) ziurtagiri ofiziala (kontraste dinamika taldeka, L. Oñederra euskaltzain osoaren dokumentu bat oinarri hartuta).

10:45etan, Lehenengo Mintegia: Ebaluazio jarraituaren bidezko zertifikazioa: premiazko erronka HABE eta euskaltegientzat (Joseba Erkizia, HABEko zuzendari ohiaren aurkezpena eta, ondoren, solasaldi irekia).

13:00ean, Ondorioak eta eztabaida sustatzen jarraitzeko ideiak
(*jardunaldia euskaraz eta gaztelaniaz izango da, eta itzulpenerako xuxurlariak egongo dira*)

EUSKARA DENONTZAT por un euskera sin barreras

Sábado 8 de octubre.

**Centro Cívico La Bolsa, Bilbao,
calle Pelota 10.**

10:00 La renovación de la política lingüística vasca a debate: explicación de la iniciativa **"Euskara denontzat, por un euskera sin barreras"**.

Propuestas y datos/gráficos sociolingüísticos.

10:45 Primer taller: La certificación mediante la evaluación continua: un reto aren bidezko zertifikazioa: un reto necesario para HABE y para los euskategis (presentación de Joseba Erkizia, ex-director de HABE, y posterior debate abierto).

12:00 Segundo taller: Certificado oficial para la comprensión de euskera (ulermendun/belarriprest) (dinámica de contraste en grupos, en base a un documento de la miembro de Euskaltzaindia L. Oñederra).

13:00 Conclusiones e ideas para seguir promoviendo el debate.

(la jornada combinará euskera y castellano, y habrá servicio de traducción)